

Para la Rep^{ca} del Paraguay

Señor Ministro.



Tengo el honor de dirigirme a V. E. participándole
que en la oficina y demás reparticiones de este Departamento, no ha ocurrido alguna novedad alguna
el curso de mi anterior del 19 que considero a mano
de V. E. y paso a transmitirle los partes militares
últimamente recibidos.

Al Ciudadano Comandante de la Villa de la Encarnación

Vol. : 347 Sección Historia
Nº : 29-30-31
Año : 1866
Borradores de notas del Cap. Bareiro al Ministro de guerra
y Marina sobre actividades realizadas en el Departamento a
su cargo.
Foj. : 5

de las, y el de la vanguardia como de 400 a 500
dichas, habiendo hecho ejercicios de fuego como un
batallón de infantería en la tarde del 15. Las im-
ginarias se dibujaban por sobre las alturas de las
comarcas desde frente de la guardia Independencia
hasta la del Caraguatá.

Los fuertes militares de la frontera se partici-
cipaban de la arriba a tres vapores con dos can-
chones y algunas cañonas, uno de ellos hasta San
Jorony, haciendo tiros a cañon sobre aquella que
día el día 11. El río Paraná había bajado tres
pulgadas desde el día 13.

Al lo demás aquella frontera y la guar-
cion continuaban sin novedad.

Al Ciudadano Comandante de la fábrica de fierro
de Uicui con data 17 del corriente, refiriéndome a
la completa novedad del establecimiento y persona-
de la mano, ha participado que las funciones
de balas y otras obras se continuaban con todo ape-
pero. En la raron de trabajos de la demanda
a que se refiere que acompaño, no consta haber

Via la Rep^{ca} del Paraguay

Senor Ministro.



Tengo el honor de dirigirme a V. E. participándole
que en la oficina y demás reparticiones de este Departamento, no ha ocurrido alguna novedad alguna
al efecto de mi anterior del 19 que considero a mano de V. E. y paso a transmitirle las partes militares últimamente recibidas.

El Ciudadano Comandante de la Villa de la Encarnación ha dado cuenta con fecha 16 del corriente, haber ocupado a las diez de la mañana del 14 tres espías de Pachá a la izquierda del Paraná, después de haber recorrido los campos de Pindapoy, San Bartolomé, Tomas y Sanelaria y el Paso de Santa María, encontrando ningún animal ni rastros del enemigo.

El mismo día 14 se había descubierto el Campamento enemigo como a distancia de tres leguas a la ribera izquierda del Paraná, entre la Sirena y la posta de San Juan y la guardia de Caraguatá, puesto el Campamento principal como a media legua y el de la vanguardia como de 400 a 500 varas, habiendo hecho ejercicios de fuego como un batallón de infantería en la tarde del 15. Las imaginarias se dejaban ver sobre las alturas de las lomadas desde frente de la guardia Independencia hasta la del Caraguatá.

Los buques militares de la frontera se mantenían en la arriba a tres vapores con dos cañones y algunas armas, uno de ellos hasta San Lorenzo, haciendo tiros a cañon sobre aquella guardia el día 11. El río Paraná había bajado tres pulgadas desde el día 13.

Alto de las demás aquella frontera y la guardia se mantenían sin novedad.

El Ciudadano Comandante de la Fábrica de Hierro de Ucuí con data 17 del corriente, refiriéndose a la completa inoperancia del establecimiento y personal de la misma, ha participado que las funciones de las balizas y otras obras se continuaban con todo empeño. En la ración de trabajos de la semana a que se refiere que acompaño, no consta haber

ial el canon rayado calibre de 24, cuya
soldadura quedaba pronta en la semana ante
pasada.

Los diversos establecimientos de esta ciudad
pertinentes a este Departamento, siguen tam-
bien funcionando satisfactoriamente y sin
ninguna novedad.

Pronto enviare con destino a ese campo
puentes portatiles, a proposito para saltar for-
ficaciones, que se estan trabajando a la vez
con conocimiento del Excmo Sr. Ministro
Presidente de la Republica, bajo la direccion
del modelo portugués D. Bernard José de
Ribeiro de Sousa, cuyo dibujo he enviado
afortunadamente a V. E. Tambien hay en es-
tacion bombas incendiarias, de iluminacion y
humo, propuestas por el mismo operario.

Al 2º director del Arsenal Sr. Versitt se
me ofrece hacer trabajar morteros del calibre
que le quiera, lo que tengo el honor de llevar
al conocimiento de V. E., para lo que encuentre
conveniente ordenarme sobre ello, señalandome el
calibre en caso de ser aceptada la propuesta.

A pesar de que V. E. aun no me ha re-
suelto mi proposicion de reducir a bronce las
planchas de cobre del caso del "Rio Blanco" para
la fundicion del canon rifle rayado del 24,
me permito volver a hablar a V. E. sobre el
mismo asunto, llamandole tambien su atencion
sobre las palas de bronce del mismo tipo y
de la que ha sido del "Feguitinhonha" del propio
metal.

El vapor "Epora" que conduce la presente lleva
2 oficiales y 112 de tropa a este puerto
en la villa, 6 cañones metralhas de a' 12, 2 id bombas
de a' 9, 9 id cartuchos para fogoso, 59 balas solidas
de a' 68, 74 id huecas del mismo calibre, 246 id. id. de
16, 220 botros ^{7 petateques, vestuacion} y varias provisiones para hospitales
de sangre. Los oficiales y tropa espuada, 4000 son hericos con
valecientes, a decpcion de treinta y ocho a tropa
con guarda a V. E. algunos años. Atencion junio
24 de 1866.

(Firm.) J. Barrio.

Vira &

2

Señor Ministro

Aprovechando la salida del "Himno" para Humaitá, tengo el honor de transmitir a V. E. las partes más interesantes últimamente recibidas.

El Comandante militar del Alto Paraguay, ha participado con fecha 9 del corriente, hallarse todo el punto y fuerzas a su mando sin ninguna novedad, a excepción de la falta de dos individuos de tropa, muertos naturalmente en la semana a que se refiere, y 3 oficiales, 1 maquinista y 194 de tropas enfermas en el hospital, la mayor parte del Zarampión.

El glorioso triunfo de las armas nacionales del 2 de Mayo pp. se había festejado en aquel distrito tanto por los nacionales, como por los brasileños y extranjeros residente allí, con un marcado entusiasmo con funciones religiosas y cívicas; pero en medio de tanta alegría había un incidente, que pasó a matovir a V. E. En la mañana del 3 de retroceder del templo el Comandante Cabral con los oficiales y tropas que le acompañaban, salió del hospital con rumbo a la Iglesia del Cirujano para a libor a los oficiales por dicha acción memorable a lo que se presentó después el Mayor Fleitas con ellos: por rato después se le presentaron todos en la Comandancia, donde les volvió a frangrear algunas copas de aguardiente, lo mismo que a los particulares que ocurrían allí, y después una vez ~~estuvo~~ en su lugar el Mayor Fleitas, pasó a la oficina frente a aquella Comandancia a sus ocupaciones, de donde volvió después de un rato para atender por la reunión cuando se encontró con el brasileño prisionero Francisco de infantería Cuervo Mamerto Babiato le dabo una bofetada en la cara; y al entrar en la Comandancia vio que dos oficiales llevaban a su Compañía a aquel oficial, informándole su L. de lo ocurrido. Después de todo esto, habiendo oído hablar en la noche del 4 de a dos soldados de su servicio de que el citado Teniente Babiato había insultado y desafiado al de su igual clase Comandante Bernardino Parana en la línea en la mañana del 3, hizo llamar ante sí a ambos oficiales y averiguando el caso con este último le dio: que hallándose en la citada mañana en la Comandancia en los festejos públicos le ordenó al Mayor Fleitas llevar a su Compañía al Teniente

reino que se hallaba bastante cargado de bebida
quien al efecto invito para ir a dormir, y en
aceptarla le vino como a atropellarlo, diciendole que
no era capaz de llevarlo ni que premiaba a compañeros.
que en vista de verlo muy incomodado con él, tuvo
a bien de decir al Mayor, que mas bien queria
pasar a su casa por ver si se apaciguaba Barreiro
y al poco rato vio llevar a un do. oficiales si-
guienoles tambien el Mayor Huetas: que despues
al regreso de estos a la Comandancia volvio el
Teniente Barreiro con una piedra en la mano,
multandole por el ser
indio enfermo que
siempre andaba por el
hospital y que no valia
para con él, desafiandole
a tirarle con la piedra
que entonces le dio: él,
que si no miraba por
el superior nada le corta-
ria cortarle la cabeza:

que en ese momento que
un sargento le quitaba de
la mano la piedra, llevandola
a acortar en su cuarto, de
donde volvio un rato despues
a buscarle diciendo, "donde
esta ese indio Parana ma-
licioso"; y que por evitar
mayores cosas se encerro el en el cuarto del
Teniente Sanchez. Seguidamente habio su
cargo al Teniente Barreiro por su procedimiento
irregular en insultar y desafiar a un indio igual
clase Parana, y le dio a que sin duda pudo
haber sido asi, pues que el Jefe hallaba entonces
fuera de si por causa de
la huma embriaguez que le
acontecio. En vista del insulto
y desafio cometidos por el
Teniente Barreiro efecto a su embriaguez le
aplico la pena de prision con una barra
de grillo en la gran guardia del campamento

M. M. M.

No. de Oficio de Guerra

Comandante

Junio 14.
ADM. ORAL
DE
CORREOS
Y TEL. B. U. N. A.

hasta el 24 de Julio venidero; y al a igual clase
Paraná diez guardias dobles por haber producido
las palabras que "si no miraba por el Superior nada
le contaria cortar la Cabana".

Los Ciu^{no} Comandantes de la Villa del Salva
dor, confluencia del Apa y ^{en sus inmediaciones del 14 y 15} Limp^o, refrendate
a la completa iniquidad de los puntos y guar
niciones de sus respectivos mandos, han partici
pad que con placer se han impreso del
Semanario del glorioso triunfo de las Armas na
cionales del 24 de Mayo, pp. festejandolo con un
verdadero entusiasmo en

la Villa del Salvador con
funciones religiosas y civicas
El de la Confluencia
pide licencia para que la
cantidad de miel que pro
duce la cosecha de caña
dulce que iba a empezar
remita a la Villa del Salva
dor para invertirse por
camisetas y chiripos de lana
para uso de sus tropas; y
como la miel es un articu
lo de gran importancia y
consumo en los hospitales,
deseo ordenar a dicho Comen
dante para que mas bien remita a esta Ciu
dad a dicho destino, lo mismo que al de la
Estrella del Apa que ha pedido tambien
igual permiso, remitiendoles algun corto
montecario si V. E. halla conveniente.

El Comandante de la Villa del Salvador
E. P. de la Cruz

Y mande en la
H. de V. de la Cruz

El Ciu^{no} Comandante de la frontera
del Norte ha participado con data 20 del
corriente, de que el dia antes el enemigo
ha levantado su camp del lugar que
ocupa en su anterior, desplegando por
columnas al son de una banda de mu
sica y romando el camino de Umbu,
mas no se podia descubrir casi nada ni con
el anteojo, a causa de la larga distancia
y de la densidad de la atmosfera; pero que
aun quedaba en el campamento una columna

1707

al parecer a Caballería con una punta de am-
rales. Las imaginarias enemigas se continuaban
apareciendo desde el frente de la guardia Indepen-
dencia hasta el de Caraguata, y quedaba a des-
pachar aquella misma noche algunos espías que
hanse descubierto si es posible hasta San Borjita
y otros puntos mas; no habiendo traído especiali-
dades los que despachaba anteriormente en dife-
rentes direcciones y puntos.

El jefe de Santiago le participaba con fecha 16
del corriente de que en la misma tarde del 11 pasó
de San Josemi a Loreto el vapor enemigo que hizo
dos tiros de cañon sobre la guardia sin causar nin-
guna pérdida; pero que aun no regresaba, ni habido
noticia de su paradero, a pesar de haber enviado ya
reconocedores hasta el Canal de Mburakui.

En lo demas aquella frontera y su guarnicion que
daban sin ninguna novedad. El rio Parana volvió a bajar
desde el 8 del corriente y E. lo acompaña a
fuerzas del Alto Paraguay y de la frontera del este,
y unos dibujos presentados por el Ciudadano Norte-
Americano Leonard Charles con la correspondiente nota
explicativa.

Por el "Piribabebe" que fondeo hoy en este puerto
tuve el honor de recibir la comunicacion de V. E. fecha
20 del corriente, de que me he impuesto debidamente.
La pieza quebrada inutil de coronal que V. E. se sirve
anunciarme en ella, no ha llegado por este buque;
pero quedo con el cuidado de hacer vaciar en cuanto
venga dicha pieza por los modelos, las cuatro
nuevas que V. E. se digna ordenarme.

El "Olimpo" lleva 12 oficiales y 80 de tropa he-
ridos convalcientes y 94 de tropa convalcientes tambien
procedentes de los enfermos, venidos de la Villa de la
Encarnacion, 600 bombas ^{calibres de 28} ~~embocadas~~ por el Capitan Silva
2900 paquetes de foguero, 8 cañones entre metralla
y bombas para cañones rayados, 10 petacasas res-
guardos y varias provisiones para hospitales.

La Oficina y demas reparaciones pertenecien-
tes a este Departamento siguen ~~siendo~~ sin novedad
alguna.

Dios que a V. E. m. p. a. d. Asuncion Junio
23 de 1866.

J. S. E. el Sr. Ministro de Guerra y Marina

data 30 del pp. D. a que las imaginarias, guardias
nidas enemigas continuaban sin hacer movimientos
traordinarios desde el frente de Independencia
al de Caraguatá segun los espías despachados a
Izquierda del Paraná y las observaciones desde la
vecho; pero en la mañana del día antes se
entrar en bandalaria como treinta hombres a
manera descubiertas, de los cuales bajaron de
hasta la playa con mucho recelo, dirigiendo a
nuestros algunas palabras insignificantes, como
pedir ^{causas} e invitar a comer algo, de donde volvieron
momento espaciales.

El jefe de San Cosme le participaba, de
en los días 28 y 29, se veían pasar a vecho carru
con alguna gente, dirigiendo siempre por
via de Urubí; y me hallandose satisfecho
aquella fecha del rumbo que pudiere haber
el grueso de la columna enemiga, ha despachado
al Teniente de infanteria Ciudad Andros Colman
nueva a tropa a hacer una corrida por el río
Salto copia de Loreto, a fin de descubrir el
que ha tomado el enemigo.

Pide algunas bombas o cohetes voladores
deplir la falta de algun medio se pronta
paciones con los diferentes puntos de su depend
mas o menos, distantes, para los casos oportunos, que
quedó a enviarse oportunamente.

En lo de mas aquella frontera y su guarnición
quedaban en la completa inmovidad, habia por alina
el río se apres a haber bajado imos pulgarcas de
su anterior parte.

El ~~ciudadano~~ Comandante de la Villa del P. Y. en
en el parte mensual ha dado cuenta de que
los soldados viejos de guarnición allí han fallecido
ya 26, quedando solamente 79 hombres, que
los 302 de tropa heridos existentes en la Villa, no
muerto durante el mes quince, de los cuales

N.º 4.

Señor Ministro

El honor de recibir la comunicacion de V. E. fecha de pp. juntamente con los seis despachos originales oficiales graduados y copia de la Patente de promocion del Sr. Oribe a Sargento Mayor, de cuyo contenido queda altamente impuesto.

Me ha sido altamente sensible la noticia que V. E. ha recibido del mas rigoroso regimen observado en esta Ciudad con los reclutas, encerrandolos en los cuarteles, y no permitiendolos siquiera avanzar fuera del umbral de las conveniencias para verse con sus familias, que ciertamente deferia, o producir un malísimo efecto en las poblaciones de la Ciudad misma, si es que se haya observado tal regimen que nunca he tenido noticia ni debia autorizar, como contrario a los ordenes del Excmo. Señor Jefe de la Republica.

Me es agradable poner al conocimiento de V. E. en la oficina y demas reparticiones pertenecientes a Departamento no ha ocurrido novedad alguna en el mes de mi anterior del 1.º del corriente que considero no de V. E.

El Sr. Comandante del Distrito militar del Abotete, participada con data 27 de junio pp. hallarse a todo punto y fuerzas a su mando, como siempre, en la capital, novedad, a excepcion de la peste del Zaram que con mas vigor se habia hecho sentir en la semana a que se refiere, aun cuando no habia ocurrido fatales consecuencias.

El soldado de Caballeria Antonio Polano, que ha sido capturado en aquel campo el 18 de dicho mes pp. ha sido capturado a los cuatro dias a su fuga por un piquete que despacho sobre unos ranchos que se hallan en una tapera a mas de cuatro leguas hacia el Sur, cuyo proceso habia elevado ya a manos del Excmo. Señor Jefe de la Republica.

Los trabajos de chacarero iban continuandose con toda actividad por las fuerzas de su mando. El Sr. Comandante de la Frontera del Este de la Villa de la Encarnacion, ha participado con

de la herida y los demás de dicencia. En la ⁴ ~~1~~ta
Estado de Laredo habían ~~habido~~ ^{muerto} en el curso
ano mor. 5 rebomones, 13 patrillo, 9 yeguas, 2 toros,
y 23 oves.

Los partes mensuales de las Villas de Oliva y
de la Fábrica de hierro de ^{de} Laredo, no traen es-
tadísticas que merezcan la ^{atención} de V. E.; per-
o siendo dicho punto en su moneda se siempre
ayer a las nueve de la mañana ha fallecido
elmente el ^{subdito inglés} maquinista del Arsenal Mr.
Armo Characters.

El 2^o director del este establecimiento
por el maquinista 1^o del Tacuari D.
Watt que actualmente se encuentra
dirigiendo algunos torpedos, para emplearlo
colocacion de la maquinaria del nuevo
puerto de "Tacuari" tiene además de él
buenos maquinistas; lo que tengo
por ~~poner~~ ^{poner} presente a V. E. para
se sirva resolverme lo que sobre el
particular; pudiendo a la vez hacer los de
mencionados.

El 3^{er} canon calibre de 18 recién cala-
do, se ha probado ayer, y tuvo un re-
sultado satisfactorio, y quedo a enviar a ^{Summa}
la como los anteriores luego que se acabe de mon-
tar.

De orden del Excmo Sr. Ministro
Presidente de la Republica ha despachado ayer
para el ~~puerto~~ Campo 42 indios payaguas,
logrando la salida de ocho chalanas que
iban tripulando ellos mismos a cargo de un
soldado en cada una. Ellos han marchado
del puerto ~~Summa~~ ^{Summa} y con
por el ~~puerto~~ que iban a ~~Summa~~

sees manifestadas.

Acaba de presentarseme un
enviado a San Estanislao de orden
muy que me ha transmitido el Señor
Lopez con objeto de conducir diez y
individuos, pero ~~ha~~ tras solamente
por hallarse dos de ellos muy enfermos
en viaje a esta ciudad, y uno que
corre en el partido. Uno de los que se
van en viaje a esta ciudad queda ya
pasado con sus compañeros a marchas
el vapor "Olimpo" que saldrá
mañana con 4 oficiales y 171 de tropa de
procedencias y otros cargamentos.

Acordamos a N. E. una raxon de la
trabajada en la fabrica de fierro durante
mes pasado y otra de cargamento
que habemos ~~para~~ ~~Fluorita~~ desde el 2
corriente.

Dios guarde a N. E. m.
con Julio. 5 de 1866.

(fir.) J. Barreiro.

Al Sr. D. J. Barreiro, Ministro de Guerra